

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **4124** /TCHQ-GSQL

Hà Nội, ngày **26** tháng **07** năm 2010

V/v giải quyết thủ tục hải quan cho xe mô tô
và xe ô tô của 01 đoàn caravan Việt Nam
đi CHDCND Lào và Vương Quốc Campuchia.

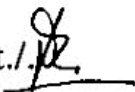
Kính gửi: Tổng cục Du lịch

Trả lời công văn số 573/TCDL-LH ngày 21 /07/2010 của Tổng cục Du lịch về việc giải quyết thủ tục hải quan cho phương tiện của 01 đoàn caravan Việt Nam đi du lịch CHDCND Lào và Vương quốc Campuchia bằng đường bộ, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ ý kiến của Bộ Giao thông vận tải tại công văn số 6459/BGTVT-HTQT ngày 17/9/2009, Tổng cục Hải quan đồng ý nội dung đề nghị của Tổng cục Du lịch về việc giải quyết thủ tục tạm xuất-tái nhập cho phương tiện (gồm 21 xe mô tô phân khối trên 175 cm³ và 02 xe ô tô) của 01 đoàn caravan Việt Nam đi du lịch CHDCND Lào và Vương quốc Campuchia qua cửa khẩu đường bộ do Công ty cổ phần Du lịch và Truyền thông Việt Vương tổ chức, cụ thể là:

- Tạm xuất qua cửa khẩu Bờ Y, tỉnh Kon Tum;
- Tái nhập qua cửa khẩu Hoa Lư, tỉnh Bình Phước;
- Thời gian: từ ngày 29/07/2010 đến ngày 01/08/2010;

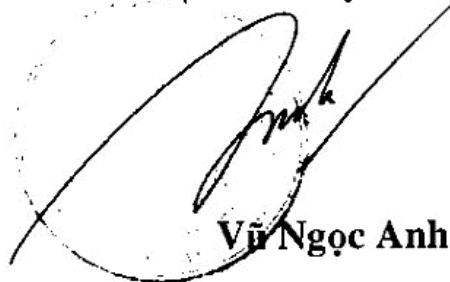
Đề nghị Tổng cục Du lịch hướng dẫn Công ty cổ phần Du lịch và Truyền thông Việt Vương liên hệ trực tiếp với Chi cục Hải quan cửa khẩu liên quan để được hướng dẫn, giải quyết thủ tục theo đúng qui định.

Tổng cục Hải quan trả lời để Tổng cục Du lịch được biết. 

Nơi nhận:

- Như trên;
- Công ty CP Du lịch và Truyền thông Việt Vương (đ/c: 79 Trần Hưng Đạo, Q. 1, TP. Hồ Chí Minh) (để thực hiện);
- Cục HQ tỉnh Gia Lai-Kon Tum; Cục HQ tỉnh Bình Phước (để thực hiện);
- Lưu: VT, GSQL (3b)

**KT.TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**


Vũ Ngọc Anh

09552368